



Agenda INCA

Edito



**DIMANCHE 13 NOVEMBRE A 15 H**

**Concert du Chœur d'INCA à Plancy l'Abbaye**



Sur invitation de l'association Plancy Objectif 2000, la chorale Chœur d'INCA prend la route pour un dimanche à la campagne ! L'église du paisible village de Plancy l'Abbaye va résonner aux sons des flûtes et des chants de l'Altiplano.

Les chemins des responsables des deux associations INCA et Plancy Objectif 2000 se sont croisés et l'occasion de raviver les sonorités latinos est trop belle.



**MERCREDI 16 NOVEMBRE A 20H**

Projection du film argentin

**L'Histoire Officielle**

au Centre Culturel Didier Bienaimé  
10600 La Chapelle Saint-Luc



Ce film sorti en 1985 - et restauré en 2016 - présente la vie d'Alicia, professeur d'histoire à Buenos Aires, qui bascule de « l'histoire officielle » qu'elle enseigne à ses élèves, sur fond de fin de dictature dans le pays, à la découverte progressive de faits troublants et discordants. Son amie Ana, de retour d'exil, lui raconte les tortures qu'elle a subies, les grands-mères défilent sur la Place de Mai dans le but de retrouver les enfants volés par la dictature mili-

taire... et des doutes s'installent sur le fait que Gaby, la fille adoptive d'Alicia et Roberto, puisse être une fille de « desaparecidos ». La famille perd ses certitudes et avance dans un monde qu'elle ne maîtrise plus.

Le film sera suivi d'un débat avec Jac Forton, journaliste et écrivain, spécialiste de l'Amérique Latine (que l'association a déjà accueilli), qui permettra d'aborder cette période trouble, de réagir sur le film, mais aussi d'échanger sur la gestion de l'information officielle, sujet toujours d'actualité...

**P**lusieurs lecteurs de Noticias n°1 nous ont fait part de leur satisfaction de voir arriver l'information INCA sous cette forme.

L'encouragement a été bien reçu et la masse d'articles qui nous sont parvenus depuis nous a poussés à produire un « deux pages » pour ce Noticias n°2.

Que tous les contributeurs en soient remerciés.

Au menu, deux grands rendez-vous en novembre et déjà décembre en ligne de mire avec l'intervention de nos amies brésiliennes Eugenia et Renata.. N'hésitez pas à vous inscrire aux stages proposés par ces passionnées de musique latino.

Et, puis en complément de la programmation des actions à venir, nous vous faisons entrer dans les coulisses de nos actions récentes.

A bientôt au cœur de l'action !

L'équipe de rédaction

**Le réalisateur Luis Puenzo**  
parle de son film



« ...Je ne connaissais pas très bien les histoires d'enlèvements d'enfants. On l'a imaginé. Bien sûr on soupçonnait qu'il y avait des enfants disparus, mais on ne savait pas comment cela se passait. On est allé voir l'association des Grands-mères de la place de Mai. Elles ne connaissent pas non plus les méthodes, mais elles ont confirmé qu'il y avait des enfants disparus. Sur les 400 recherchés alors, elles en avaient retrouvé seulement 3 (dans le film, c'est vraiment les photos des personnes recherchées que l'on voit). Chaque année on en retrouve. On a pensé qu'il y avait des naissances dans les centres de rétention, mais on ne pensait pas que la réalité était aussi horrible. ... »

**PERCUSSIONS BRÉSILIENNES**

**Stages de percussions**  
les 14, 15 et 16 décembre 2016

sur rythmes de :

Sorrio baião  
Ciranda  
Samba

Animés par Eugénia et Renata

**Concert de clôture**  
le vendredi 16 décembre 2016 à 19h30

NOTA LATINA

Inscription obligatoire

inca

le bulletin d'inscription est envoyé en pièce jointe

C'est avec grand plaisir que nous accueillerons prochainement notre amie Eugenia NOBREGA, musicienne brésilienne qui a vécu à Troyes de 1987 à 2000.

Membre d'INCA, elle a animé moult peñas tantôt à la flûte traversière tantôt à l'accordéon ou aux percussions ! De formation classique, elle excelle aussi dans la musique populaire du Brésil, notamment de sa région natale le Nordeste et c'est à ce titre qu'elle nous propose un stage de percussions et rythmes traditionnels les **14, 15 et 16 décembre**.



Elle sera accompagnée de son amie percussionniste Renata BONFIM dont nous avons apprécié le talent en décembre 2014 lors d'un concert mémorable du groupe « Aquarela Brasil »



Elles initieront donc les stagiaires aux instruments tels que le *pandeiro* (tambourin avec cymbalettes), le *cachichi* (maracas brésiliennes), le *agogo* (cloches), le tambourin, le triangle sur les rythmes de *samba*, *sorrio baião* et *ciranda*. **Quelles que soient vos connaissances et votre niveau en musique** vous êtes les bienvenus, Eugenia et Renata ont une grande expérience de l'enseignement de la musique et souhaitent accueillir un public varié où chacun trouvera sa place dans une ambiance conviviale !

Elles font aussi partie de l'association « PROJETO INTEGRACAO » où elles enseignent les arts populaires brésiliens aux enfants défavorisés de favelas de Sao Paulo. Souvenez-vous, INCA a soutenu en 2015 cette action et nous avons hâte d'échanger autour de ce projet !

Pour clôturer ces 3 jours de stage nous organisons le 16 décembre une soirée musicale avec nos 2 amies, un moment de partage, d'échanges amicaux aux sonorités brésiliennes et aux saveurs des traditionnelles empanadas !

Caroline

Pour toute demande d'information concernant ces stages, contacter Caroline au 06 36 73 30 13 ou par mail à : [adambalini@club-internet.fr](mailto:adambalini@club-internet.fr)

## Dans le rétroviseur ...

### CONCERT DU CHOEUR D'INCA A BUCEY EN OTHE

Dimanche 16 octobre l'association de Sauvegarde du Patrimoine de Bucey en Othe nous accueillait pour la 2<sup>ème</sup> fois et nous ouvrait les portes de l'église. Notre répertoire



a, comme de coutume, proposé un voyage dans toute l'Amérique latine interprétant tantôt des airs traditionnels tantôt des chansons plus con-

temporaines, le tout sur des rythmes variés. L'ambiance

festive et chaleureuse du chœur d'inca a transporté le public qui n'a pas hésité, de temps à autre, à fredonner quelques mélodies !



Pour la première fois nous interprétons 2 grands classiques de la chanson latino-américaine : *Besame mucho* suivi de *Quizas* qui ont

ravi toutes les générations confondues !



A la fin du concert une sympathique collation nous a permis d'échanger avec le public.

Caroline

## Forum des Associations

Samedi 15 octobre, au Centre culturel Didier Bienaimé, s'est tenu le traditionnel Forum des Associations organisé par la municipalité chapelaine et véritable vitrine de la vitalité et la diversité associatives de la cité. Bien sûr, comme chaque année, INCA s'est fait un devoir et un plaisir de participer à ce



temps fort, ses membres se relayant sur son stand afin de renseigner les nombreux visiteurs sur ses activités culturelles et ses aides apportées à des actions humanitaires dans

plusieurs pays d'Amérique latine. Précision qui a son importance : malgré la dureté des temps, la ligne budgétaire des subventions versées aux associations est restée stable; cet effort particulier mérite d'être souligné.

Gérard

Nous reviendrons dans un prochain numéro sur la participation d'INCA au vide-grenier de La Chapelle Saint-Luc.